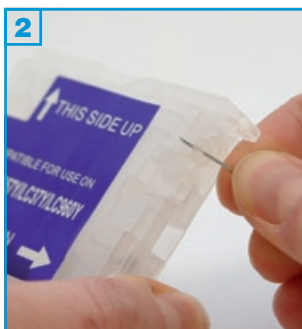
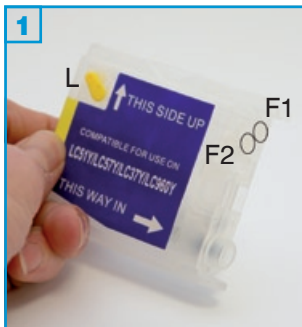


■ Befüllanleitung für Leerpatronen C970, C1000

Für Brother DCP-130, DCP-135 und kompatible - Version 1

br_si_970 - Version 1.3



Grundsätzlich gilt:

- Führen Sie den Befüllvorgang immer auf einer schmutz-unempfindlichen Unterlage aus!
- Lesen Sie sich die Anleitung gründlich durch, bevor Sie mit dem Füllen beginnen.
- Die Anleitung gilt für alle 4 Farben der abgebildeten Simplelnks.
- Funktionsgarantie nur bei Verwendung spezifischer Tinten!
- **Spritzen und Tinten gehören nicht in Kinderhände!**

Benötigtes Zubehör für das Befüllen der Simplelnk Patronen

- 1 Tintenspritze pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)
- 1 Füllnadel pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)

Befüllung:

1. Halten Sie die Patrone wie auf Bild **1** vor sich. Der farbige Stopfen mit Lasche an der Seite der Belüftungsstopfen L. An der Front erkennen Sie 2 transparente Stopfen ohne Lasche. Der rechte, obere Stopfen ist der Füllstopfen F1, der linke, untere F2. Beide transparente Füllstopfen ziehen Sie mit Hilfe einer Füllnadel vorsichtig heraus **3**.
2. Ziehen Sie die Tintenspritze komplett mit Tinte auf und stecken Sie die volle Spritze in die Füllöffnung F1 **3** und entleeren Sie die Spritze.
- ! Wichtig: Die Nadel muss exakt mittig in die Kammer eingeführt werden, da ansonsten die Seitenwand aus Folie durchstochen wird und die Patrone unbrauchbar ist.
3. Entfernen Sie nun die Füllnadel von der Spritze und stecken Sie diese ohne Tinte in die Füllöffnung F2. Ziehen Sie ca. 4 ml Luft aus der Patrone. Die Tinte steigt hierdurch in der linken Kammer. Stoppen Sie den Vorgang spätestens dann, wenn sich in dieser Kammer noch ca. 1/2 cm Luft befindet **3** (roter Kreis).
4. Verschließen Sie nun beide Fülllöcher wieder mit den transparenten Stopfen und entfernen Sie - kurz vor dem Einsetzen in Ihren Drucker - den Belüftungsstopfen L.

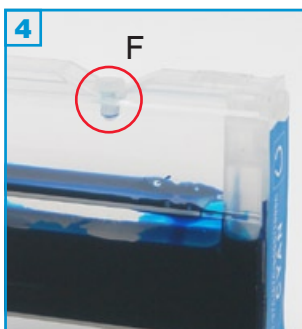
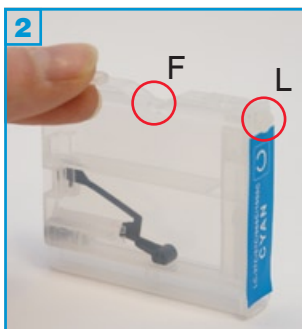
Jeder weitere Befüllvorgang wird wie oben beschrieben durchgeführt. Füllen Sie jedoch rechtzeitig in regelmäßigen Abständen bevor die linke Kammer entleert ist, dann brauchen Sie weder den Luftstopfen vor dem Füllen einsetzen noch durch das Befüllloch F2 die Luft herausziehen. In diesem Fall entfernen Sie lediglich den Stopfen F1 und füllen neue Tinte ein.

Sie haben Schwierigkeiten beim Befüllen oder Fragen zur Vorgehensweise? Rufen Sie uns an!

■ Befüllanleitung für Leerpatronen C970, C1000

Für Brother DCP-130, DCP-135 und kompatibel - Version 2

br_si_970 - Version 1.3



Grundsätzlich gilt:

- Führen Sie den Befüllvorgang immer auf einer schmutz-unempfindlichen Unterlage aus!
- Lesen Sie sich die Anleitung gründlich durch, bevor Sie mit dem Füllen beginnen.
- Die Anleitung gilt für alle 4 Farben der abgebildeten Simplelnks.
- Funktionsgarantie nur bei Verwendung spezifischer Tinten!
- **Spritzen und Tinten gehören nicht in Kinderhände!**

Benötigtes Zubehör für das Befüllen der Simplelnk Patronen

- 1 Tintenspritze pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)
- 1 Füllnadel pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)

Der 1. Befüllvorgang:

1. Halten Sie die Patrone wie auf Bild **1** vor sich. Der transparente Stopfen in der Kerbe auf der Oberseite ist der Füllstopfen **F**; dieser wird entfernt.
2. Ziehen Sie die Tintenspritze komplett mit Tinte auf und stecken Sie die volle Spritze in die Füllöffnung **F** der Patrone **3**. Füllen Sie die Patrone nun langsam mit Tinte.
3. Stecken Sie den Füllstopfen **F** wieder in das Füllloch **4**. Der Belüftungsstopfen **L** wird vor dem Einsetzen in den Drucker herausgezogen! **5** Nur zum sicheren Transport voller Patronen benötigen Sie diesen Stopfen.

Problembeseitigung:

1) Bei Andruckproblemen durch Luft im Labyrinth-System im Inneren der Patrone, stecken Sie die Tintenspritze ohne Nadel in das Belüftungsloch **L** an der Frontseite der Patrone, ziehen Sie die Luft langsam heraus und lassen Sie den Spritzenkolben los. Vor diesem Vorgang sollten Sie Ihre Patrone jedoch komplett befüllen!

2) Simplelnks werden beim ersten Einsetzen oder nach einem Befüllvorgang in seltenen Fällen gar nicht oder als „leer“ erkannt. Sie beheben dieses Problem durch erneutes Entnehmen und Wiedereinsetzen der Patronen oder durch Ausschalten des Druckers. Trennen Sie in diesem Fall für ca. 30 Sekunden das Gerät vom Stromnetz.

Sie haben Schwierigkeiten beim Befüllen oder Fragen zur Vorgehensweise? Rufen Sie uns an!